31998L0068

KOMISIJAS DIREKTĪVA 98/68/EK

(1998. gada 10. septembris),

ar ko nosaka standarta dokumentu, kurš minēts Padomes Direktīvas 95/53/EK 9. panta 1. punktā, un dažus noteikumus attiecībā uz pārbaudēm, ko veic, ievedot Kopienā lopbarību no trešām valstīm

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienu dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1995. gada 25. oktobra Direktīvu 95/53/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē oficiālu pārbaužu organizāciju dzīvnieku ēdināšanas jomā [1], un jo īpaši tās 9. panta 2. punktu,

tā kā gadījumos, kad produktus ieved Kopienas muitas teritorijā un neizlaiž brīvā apgrozībā tās dalībvalsts teritorijā, kas veic pārbaudes, kompetenta iestāde izsniedz attiecīgajai personai dokumentu, kurā norādīts veiktās pārbaudes veids un tās rezultāts;

tā kā jāpieņem šā dokumenta sastādīšanas un izsniegšanas noteikumi;

tā kā, nosakot dokumenta formu, jāņem vērā nākotnes iespējas nosūtīt tajā ietverto informāciju elektroniskā veidā;

tā kā šī vienotā pieeja ļauj dokumentu sagatavot tikai vienā no Kopienas oficiālajām valodām;

tā kā starp muitas iestādi un kompetento iestādi dzīvnieku ēdināšanas jautājumos jāizveido cieša sadarbība, lai nodrošinātu, ka nenotiek izvairīšanās no inspekcijas procedūrām;

tā kā šajā direktīvā noteiktie pasākumi saskan ar Barības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO DIREKTĪVU.

1. pants

1. Dokuments, kas minēts Direktīvas 95/53/EK 9. panta 1. punktā, jāsagatavo saskaņā ar A pielikumā doto paraugu. Dokumentam jābūt uz vienas lapas.

2. Sagatavojot dokumentu, kas atbilst A pielikumā dotajam paraugam, jāpiemēro B pielikumā paredzētie noteikumi.

3. Dokuments, kura pamatā ir A pielikumā noteiktais paraugs, jābūt sagatavotam kādā no Kopienas oficiālajām valodām, kas ir pieņemama kompetentajai iestādei dalībvalstī, kurā produktus no trešām valstīm ieved Kopienas muitas teritorijā.

Vajadzības gadījumos galamērķa dalībvalsts kompetentā iestāde var no 2. panta 1. punktā minētās attiecīgās personas pieprasīt A pielikumā dotajam paraugam atbilstīgā dokumenta, kas sagatavots saskaņā ar B pielikumu, tulkojumu vienā no šīs dalībvalsts oficiālajām valodām. Ar tulkojumu aizstāj attiecīgās ziņas minētajā dokumentā.

4. Dokuments, kas atbilst A pielikumā dotajam paraugam, ir nederīgs, ja tajā ir labojumi un dzēsumi, ko izdarījusi persona, kam nav šādu tiesību.

2. pants

1. Dokumentu, kas atbilst A pielikumā dotajam paraugam, kompetentā iestāde izsniedz ieinteresētajai personai ievešanas vietā šādos konkrētos gadījumos, kas minēti Direktīvas 95/53/EK 9. panta 1. daļā:

a) gadījumos, kad produktus ieved tieši no trešām valstīm un tos paredzēts laist brīvā apgrozībā vienā dalībvalstī, bet pārbaudes, kas minētas Direktīvas 95/53/EK 5. pantā, un atbilstošos gadījumos arī tās 7. pantā noteiktās pārbaudes, veikusi cita dalībvalsts;

b) gadījumos, kad produktus, kuru izcelsme nav Kopienā, izved no brīvās zonas, brīvās noliktavas vai muitas noliktavas dalībvalstī, lai laistu brīvā apgrozībā dalībvalstī, kas nav tā, kurā atrodas brīvā zona, brīvā noliktava vai muitas noliktava.

2. Ja partija sadalīta vairākās daļās, par katru partijas daļu jāizsniedz atsevišķs dokuments, kas atbilst A pielikumā dotajam paraugam.

3. Dokumentam, kas atbilst A pielikumā dotajam paraugam un kas aizpildīts saskaņā ar B pielikumu, jābūt kopā ar attiecīgo partiju līdz tās laišanai brīvā apgrozībā Kopienā, un tas jāiesniedz kompetentajai iestādei dalībvalstī, kurā produktu izlaiž brīvā apgrozībā, kopā ar laboratorijas analīžu rezultātiem, ja tādas ir veiktas.

[1] OV L 265, 8.11.1995., 17. lpp.

4. Dalībvalstis nodrošina, lai to muitas iestādes produktus nelaistu brīvā apgrozībā Kopienas muitas teritorijā, kamēr nav iesniegta informācija gan ar dokumentu, kas atbilst A pielikumā dotajam paraugam un kas aizpildīts saskaņā ar B pielikumu, gan, izmantojot turpmākas kontroles, ko veic kompetentās iestādes, minēto produktu pārbaudes jāveic saskaņā ar Direktīvas 95/53/EK 5. un 7. pantu, lai ievērotu tās dalībvalsts kompetentās iestādes prasības, kurā produktus laiž brīvā apgrozībā.

5. Tās dalībvalsts kompetenta iestāde, kurā produktus laiž brīvā apgrozībā Kopienas muitas teritorijā, dokumentu, kas atbilst A pielikumā dotajam paraugam, kā arī laboratorijas analīžu rezultātu eksemplāru, ja tās izdarītas, glabā vismaz 18 mēnešus.

3. pants

1. Ne vēlāk kā līdz 1999. gada 31. martam dalībvalstis pieņem un publicē normatīvus un administratīvus aktus, kas vajadzīgi, lai panāktu atbilstību šai direktīvai.

Dalībvalstis piemēro šos noteikumus no 1999. gada 1. aprīļa.

Šajos noteikumos ietver atsauci uz šo direktīvu vai arī šādu atsauci pievieno to oficiālajai publikācijai. Dalībvalstis nosaka, kā izdarāma šī atsauce.

2. Dalībvalstis nosūta Komisijai galvenos savu tiesību aktu noteikumus, ko tās pieņem attiecībā uz jautājumiem, kurus regulē šī direktīva.

4. pants

Šī direktīva stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

5. pants

Šī direktīva ir adresēta dalībvalstīm.

Briselē, 1998. gada 10. septembrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

A PIELIKUMS

DOKUMENTS, KURĀ NORĀDĪTAS PĀRBAUDES, KO VEIC PRODUKTIEM, KURUS IZMANTO DZĪVNIEKU ĒDINĀŠANĀ UN KURUS EIROPAS KOPIENĀ IEVED NO TREŠĀM VALSTĪM

A **Informācija par uzrādīto partiju**

1. **Nosūtītājs/eksportētājs**

☐

Dokuments, kurā norādītas pārbaudes, ko veic produktiem, kurus izmanto dzīvnieku ēdināšanā un kurus Eiropas Kopienā ieved no trešām valstīm

2. **Kārtas Nr.**

3. **Saņēmējs**

4. **Muitas dokumenta Nr.**

5. **Pavaddokuments**

5.1 Pašlaik veicamās laboratorijas analīzes saskaņā ar Direktīvas 96/25/EK 6. pantu. 1. [ ] Ir 2. [ ] Nav

6. **Deklarants/pārstāvis**

7. **IZCELSME**

7.1 (Ja vajadzīgs) Apstiprinājuma/reģistrācijas Nr.:

8. **Preču apraksts**

[ ] 8.1 [ ] 8.4

[ ] 8.2 [ ] 8.5

[ ] 8.3 [ ] 8.6

9. **KN kods**

11. **Bruto svars (kg)**

10. **Iepakojumu skaits**

12. **Neto svars (kg)**

B **Veiktās pārbaudes**

13. **Pārbaudes, kas minētas Direktīvas 95/53/EK 5. pantā**

13.1 [ ]Dokumentu pārbaude

13.2 Identitātes pārbaude 1. [ ] Ir 2. [ ] Nav

14. **Pārbaudes, kas minētas Direktīvas 95/53/EK 7. pantā**

14.1 Fiziskās pārbaudes 1. [ ] Ir 2. [ ] Nav

14.2 Veiktas laboratorijas analīzes 1. [ ] Ir 2. [ ] Nav
Analīžu veids:
Ja ir, sk. pievienoto rezultātu eksemplāru

14.3 Pašlaik veicamās laboratorijas analīzes
Analīžu veids:

C **Validācija**

15. **Ievešanas punkta kompetentās iestādes pilnīga identifikācija un oficiālais zīmogs**

16. **Pilnvarotā amatpersona**

.....
Vieta un datums

.....
Paraksts

.....
Vārds un uzvārds ar lielajiem burtiem

D **Papildu**

17. **(Nav obligāti) Rezervēts kompetentajai iestādei galamērķa dalībvalstī**

B PIELIKUMS

SĪKI IZSTRĀDĀTI NOTEIKUMI A PIELIKUMĀ MINĒTĀ DOKUMENTA SAGATAVOŠANAI

A. **Informācija par uzrādīto partiju**

1. Nosūtītājs/eksportētājs

Ieraksta pilnu adresi un personas vārdu un uzvārdu vai kompānijas nosaukumu.

2. Kārtas numurs

Ieraksta kārtas numuru, ko dokumentam piešķir kompetentā iestāde.

3. Saņēmējs

Ieraksta saņēmēja pilnu adresi un personas vārdu un uzvārdu vai uzņēmuma nosaukumu.

4. Muitas dokuments

Ieraksta muitas dokumenta numuru.

5. Pavaddokuments

Ieraksta atsauci uz partijas pavaddokumentu.

5.1 Attiecīgajā ailē ievelk krustiņu. Ievelk krustiņu ailē "1. [ ] Ir", ja paraugi laboratorijas analīzēm ņemti saskaņā ar Direktīvas 96/25/EK 6. pantu.

6. Deklarants/pārstāvis

Ieraksta attiecīgās personas pilnu vārdu un uzvārdu vai uzņēmuma nosaukumu un adresi. Ja deklarants un eksportētājs/nosūtītājs ir viena un tā pati persona, ieraksta "nosūtītājs" vai "eksportētājs".

7. Izcelsme

Ieraksta iestādes nosaukumu un adresi vai izcelsmes vietu.

7.1 Ja vajadzīgs, ieraksta iestādes licences vai reģistrācijas numuru.

8. Preču apraksts

Attiecīgajā ailē ar krustiņu apzīmē:

"[ ] 8.1." – piedevas/premiksus

"[ ] 8.2." – barības vielas

"[ ] 8.3." – barības maisījumus

"[ ] 8.4." – Direktīvā 82/471/EEK minētos produktus

"[ ] 8.5." – barību, kas paredzēta īpašām ēdināšanas vajadzībām

"[ ] 8.6." – citus produktus, un norāda:

9. KN kods

Ieraksta KN kodu.

10. Iepakojumu skaits

Ieraksta iepakojumu skaitu vai gadījumos, kad preces nav iepakotas, – "beztaras".

11. Bruto svars (kg)

Ieraksta bruto svaru kilogramos.

12. Neto svars (kg)

Ieraksta neto svaru kilogramos.

B. **Veiktās pārbaudes**

13. Pārbaudes, kas minētas Direktīvas 95/53/EK 5. pantā

13.1 Ievelk krustiņu.

13.2 Attiecīgajā ailē ievelk krustiņu.

14. Pārbaudes, kas minētas Direktīvas 95/53/EK 7. pantā

14.1 Attiecīgajā ailē ievelk krustiņu.

14.2 Attiecīgajā ailē ievelk krustiņu. Ievelk krustiņu ailē "1. [ ] Ir", ja veiktas laboratorijas analīzes un saņemti to rezultāti. Šajā gadījumā pievieno apstiprinātu laboratorijas pārbaužu rezultātu kopiju un norāda nepieciešamo analīžu veidu saskaņā ar attiecīgo direktīvu, kurā noteiktas barības oficiālajai kontrolei izmantojamās Kopienas metodes vai noteikts, kādas analīzes izdarāmas.

14.3 Attiecīgajā ailē ievelk krustiņu. Ievelk krustiņu ailē "1. [ ] Ir", ja veiktas laboratorijas analīzes, bet to rezultāti vēl nav saņemti. Šajā gadījumā pievieno apstiprinātu laboratorijas pārbaužu rezultātu kopiju un norāda nepieciešamo analīžu veidu saskaņā ar attiecīgo direktīvu, kurā noteiktas barības oficiālajai kontrolei izmantojamās Kopienas metodes vai noteikts, kādas analīzes izdarāmas.

C. **Apstiprināšana**

15. Pilna ievešanas punkta kompetentās iestādes identifikācija un oficiālais zīmogs

Ieraksta ievešanas punkta kompetentās iestādes attiecīgā resora nosaukumu un oficiālo zīmogu, ko uzliek krāsā, kas atšķiras no dokumenta teksta krāsas.

16. Pilnvarota amatpersona

Ieraksta datumu, kompetentās iestādes pilnvarotās amatpersonas parakstu un pilnu vārdu un uzvārdu drukātiem burtiem.

D. **Papildu piezīmes** (*)

17. Rezervēts dalībvalsts kompetentajai iestādei saņemšanas galapunktā.

Šajā dokumenta daļā var izdarīt piezīmes galamērķa dalībvalsts kompetentā iestāde.

(*) Nav obligāti.